

Errors in the notes in *Popper Selections* and some of its translations

The endnotes on pp. 379-461 of *Popper Selections* contain a number of seriously misleading page references to other books by Karl Popper. In 2002–2003 Routledge issued new impressions of *Conjectures and Refutations*, *The Logic of Scientific Discovery*, *The Open Society and Its Enemies*, *The Poverty of Historicism*, and *Unended Quest*, in the series of ROUTLEDGE CLASSICS. The pagination in these new volumes is different from that of their predecessors, so that countless page references that had been made to the books in the previous philosophical literature and elsewhere have been systematically disabled. Routledge was warned in advance of the inevitable effect of what they intended to do, but elected to disregard the warning.

The table overleaf replaces by chapter & section references all the page references in the endnotes in *Popper Selections* that point to other books by Popper, even those (references to *Objective Knowledge* and to *The Self and Its Brain*) that are unaffected by the supersession of the original Routledge editions by the CLASSICS editions. Some of the new references are a little less specific than the old ones, but they should be easy enough to follow.

Readers of *Popper Selections* in translation may find the new references to be of some rather overdue assistance in locating, in existing translations of Popper's other books, the passages referred to in the notes in the anthology.

DWM
17 June 2010

<i>selection</i>	<i>note</i>	<i>book</i>	<i>page reference(s)</i>	<i>chapter & section reference(s)</i>
4	5	<i>Objective Knowledge</i>	pp. 253–255	Chapter 6, section XXIV
4	7	<i>Objective Knowledge</i>	p. 243	Chapter 6, section XVIII
4	8	<i>Conjectures and Refutations</i>	pp. 134, 293, 295	in Chapters 4 and 12 (see index)
4	8	<i>Objective Knowledge</i>	pp. 235–238	Chapter 6, section XIV
4	10	<i>Conjectures and Refutations</i>	p. 64	Chapter 1, appendix, point (13)
4	12	<i>The Logic of Scientific Discovery</i>	pp. 420–422	appendix *x, point (1)
4	12	<i>Conjectures and Refutations</i>	pp. 18ff.; 262; 297f.	Introduction, section 12; Chapter 11, section 3; Chapter 12, section 5
6	7	<i>The Logic of Scientific Discovery</i>	pp. 312–314	appendix *i
6	17	<i>The Logic of Scientific Discovery</i>	pp. 311–314	appendix *i
6	17	<i>Conjectures and Refutations</i>	p. 327	Chapter 15, section 2
7	7	<i>The Logic of Scientific Discovery</i>	pp. 253f.	section 79
8	1	<i>Conjectures and Refutations</i>	p. 110	Chapter 3, section 4
8	2	<i>Conjectures and Refutations</i>	Chapter 3, notes 20–22, pp. 106f.	Chapter 3, notes 20–22
8	5	<i>The Logic of Scientific Discovery</i>	p. 40	section 6
8	7	<i>The Open Society and Its Enemies</i>	Volume II, pp. 108f.	Chapter 15, section III
8	8	<i>Conjectures and Refutations</i>	especially pp. 35–38	especially section I
9	4	<i>Conjectures and Refutations</i>	note 8 on p. 69	note 8 of Chapter 2
11	8	<i>Conjectures and Refutations</i>	pp. 386f.	addendum 1
12	1	<i>Conjectures and Refutations</i>	p. 174	Chapter 6, section v
12	3	<i>Conjectures and Refutations</i>	Chapter 3, pp. 106f.	Chapter 3, section v
13	2	<i>The Logic of Scientific Discovery</i>	note 7 on p. 401	note 7 in the section ‘Degree of Confirmation’ in appendix *ix
14	1	<i>The Open Society and Its Enemies</i>	volume II, pp. 369–374	Volume II, addendum 1, sections 1–3
14	11	<i>Objective Knowledge</i> , 2nd edn	pp. 371–374	appendix 2, point (4)
17	4	<i>The Logic of Scientific Discovery</i>	section 79, p. 252	section 79
18	1	<i>Conjectures and Refutations</i>	pp. 153–165	Chapter 5, appendix
18	2	<i>Conjectures and Refutations</i>	p. 413	addendum 9
18	6	<i>Conjectures and Refutations</i>	pp. 146–148	Chapter 5, section x
19	5	<i>Objective Knowledge</i>	p. 241	Chapter 6, section XVIII
19	8	<i>The Self and Its Brain</i>	p. 540	Dialogue X
22	1	<i>Conjectures and Refutations</i>	p. 47	Chapter 1, section v
23	13	<i>The Poverty of Historicism</i>	note 1 on p. 129	the final note of section 28
26	13	<i>The Open Society and Its Enemies</i>	p. 111, Chapter 6	Chapter 6, section VI
30	4	<i>Conjectures and Refutations</i>	p. 325	Chapter 15, section 2